

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Prospekt

MR 4580 von Musterring - Polster-Duo blue-grey

### **Wichtiger Hinweis für Sie als Verbraucher**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt.

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17



# Musterring

MR 4580 | MR 4585

Polstermöbel mit Sitztiefen- und Kopfteilverstellung

Upholstered furniture with seat depth and headrest adjustment





**Elegant, gemütlich, individuell**  
**Elegant, comfortable, individual**

**MR 4580** Dieses Sofa- und Anreihprogramm mit einer schönen Auswahl an Stoff- und Lederbezügen lädt zum Relaxen ein. Hohe Füße sorgen für eine große Bodenfreiheit. Eine manuelle Sitztiefen- und Kopfteilverstellung ermöglicht auch bei unterschiedlichen Körpergrößen einen individuellen Sitzkomfort. Ein um 360 Grad drehbarer Einzelsessel (**MR 4585**), der auf Wunsch mit einer Wippfunktion ausgestattet werden kann, ein Longchair, ein Hocker und diverse Kissen für mehr Bequemlichkeit gehören zum Programm.

**MR 4580** This sofa and add-on programme with a lovely selection of fabric and leather covers is perfect for relaxing. High legs offer generous ground clearance. Manual seat depth and headrest adjustment guarantee individual seating comfort for any build and shape. The programme also includes a single-seater armchair rotating by 360 degrees (**MR 4585**) that can be fitted with a rocker function on request, a long chair, a stool and various cushions for greater comfort.



**MR 4580 in Stoff senf JAB ANSTOETZ:** Sofa 3-sitzig (3002), ca. B 228, H 79–100, SH 43, ST 54–81, T 103–130 cm

**MR 4585 in Stoff gelb JAB ANSTOETZ:** Einzelsessel (5996) mit hohem Rücken und Wippfunktion, 360 Grad drehbar, Viersternfuß schwarz, matt, ca. B 76, H 94–99, SH 45, T 84–89, ST 51 cm; Couchtische FABIA

**MR 4580 in mustard JAB ANSTOETZ fabric:** sofa, 3-seater (3002), approx. W 228, H 79–100, SH 43, SD 54–81, D 103–130 cm

**MR 4585 in yellow JAB ANSTOETZ fabric:** single-seater armchair (5996), with high back and rocker function, rotates by 360 degrees, 4-star-base in matt black, approx. W 76, H 94–99, SH 45, D 84–89, SD 51 cm; coffee tables FABIA



**Polsterbezüge:** Auf Wunsch können Sie aus fast 200 Stoffen von JAB ANSTOETZ wählen.

**Upholstery covers:** on request, you can choose from nearly 200 fabrics by JAB ANSTOETZ.

## INFORMATION

► **Ausführungen**

- Stoff und Leder in vielen Qualitätsstufen und Farben
- Stoffbezug JAB ANSTOETZ (siehe Stoffmusterbügel im Fachhandel)
- Rücken sind echt bezogen

► **MR 4580**

- Sofa- und Anreihprogramm
- Mit manueller Sitztiefen- und Kopfteilverstellung (Standard)
- 4 Fußvarianten: in Schwarz, matt, Chrom, glänzend, Chrom, matt, und als Holz-/Metallfuß, Eiche geölt
- Zubehör: Kissen, Flatter- und Nierenkissen

► **MR 4585**

- Einzelsessel, um 360 Grad drehbar
- Optional mit Dreh-/Wippfunktion
- Wippfunktion kann mit Hebel in jeder beliebigen Stellung fixiert werden
- 2 Rückenvarianten:  
Rücken hoch, ca. B 76, H 94–99, SH 45, T 84–89, ST 51 cm, und Rücken niedrig, ca. B 76, H 84–89, SH 45, T 83–88, ST 51 cm
- Einzelhocker, um 360 Grad drehbar
- 2 Fußvarianten: Sternfuß Metall schwarz, matt, und Sternfuß chrom, glänzend

## DETAILS

► **Designs**

- Fabric and leather in many quality levels and colours
- Fabric cover JAB ANSTOETZ (see fabric samples available at specialist retailers)
- Backs in the original cover

► **MR 4580**

- Sofa and add-on programme
- With manual seat depth and headrest adjustment (standard)
- 4 leg variants: in matt black, glossy chrome, matt chrome and as wood/metal leg, oiled oak
- Accessories: various cushions, plain, with stand-up seams, and lumbar

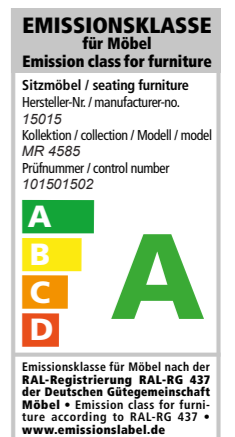
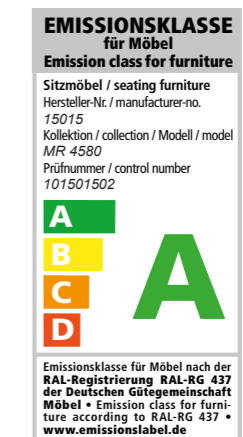
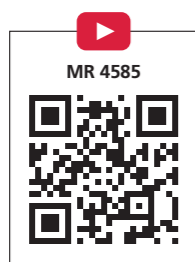
► **MR 4585**

- Single-seater armchair, rotates by 360 degrees
- Optionally with swivel/rocker function
- Use the lever to lock the rocker function in any position
- 2 back variants: high back, approx. W 76, H 94–99, SH 45, D 84–89, SD 51 cm, and low back, approx. W 76, H 84–89, SH 45, D 83–88, SD 51 cm
- Single stool, rotates by 360 degrees
- 2 leg variants: star base in matt black metal and star base in glossy chrome



1. Manuelle Sitztiefenverstellung  
Manual seat depth adjustment
2. Manuelle Kopfteilverstellung  
Manual headrest adjustment

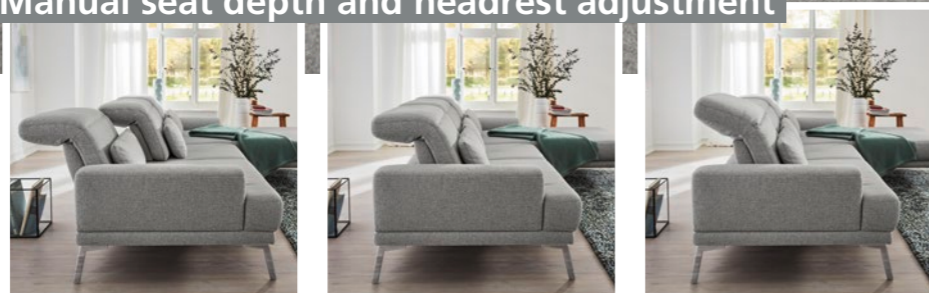
Scannen und Produktfilm ansehen  
Scan and watch product film







**Sitztiefenverstellung und manuelle Kopfteilverstellung**  
**Manual seat depth and headrest adjustment**



**MR 4580**

Eckgruppe (8110) in Stoff light grey, bestehend aus Anreihsofa, 2-sitzig, mit Armlehne links, Longchair mit Armlehne rechts, Nierenkissen, mit Metallfuß Nr. 323 in Chrom, glänzend, ca. 288 x 193–220, H 79–100, SH 43, ST 54–81 cm; Teppich GLOBE aus der MAXIMA TREND COLLECTION

Corner suite (8110) in light-grey fabric, consisting of add-on sofa, 2-seater, with armrest left, long chair with armrest right, lumbar cushions, with metal leg no. 323 in glossy chrome, approx. 288 x 193–220, H 79–100, SH 43, SD 54–81 cm; carpet GLOBE from the MAXIMA TREND COLLECTION



**Einzelstuhl MR 4585**  
**Single-seater armchair MR 4585**

Dieser Einzelstuhl passt perfekt zum Sofa- und Anreihprogramm MR 4580. Er ist um 360 Grad drehbar, ebenso wie der dazu gehörige Hocker, und es gibt ihn mit hohem und niedrigem Rücken. Optional ist eine Wipffunktion mit Feststellbremse und Bremshebel erhältlich.

This single-seater armchair goes perfectly with the sofa and add-on programme MR 4580. It rotates by 360 degrees, as does the matching stool, and is available with a high or low back. It is optionally available with a rocker function with brake and brake lever.



**MR 4585** in Stoff light grey:  
 Einzelstuhl (5997) und Hocker (1056)

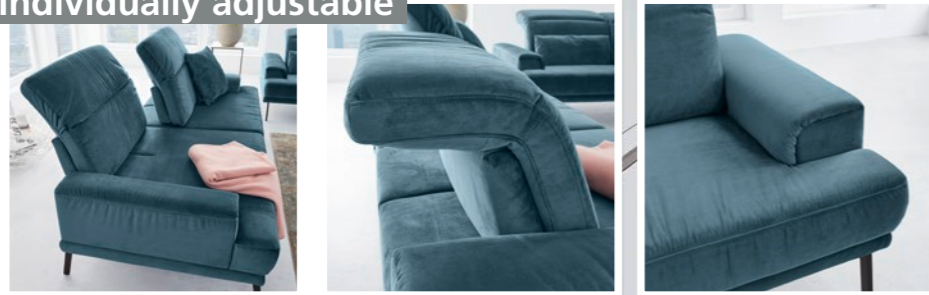
**MR 4585** in light-grey fabric: single-seater armchair (5997) and stool (1056)

**Sessel und Hocker: um 360 Grad drehbar**  
**Armchair and stool: it rotates by 360 degrees**



**Auch in Blau ein echter Hingucker!**  
**A real eye-catcher in blue, too!**

**Individuell verstellbar**  
**Individually adjustable**



**In Stoff blue grey, mit Metallfuß schwarz, matt:**

**MR 4580** Sofa 3-sitzig (3002), ca. B 228, H 79–100, SH 43, ST 54–81, T 103–130 cm;  
 Sofa 2-sitzig (2002), ca. B 198, H 79–100, SH 43, ST 54–81, T 103–130 cm

**MR 4585** Einzelsessel (5995) mit hohem Rücken, um 360 Grad drehbar, Viersternfuß schwarz, matt, ca. B 76,  
 H 94–99, SH 45, T 84–89, ST 51 cm; mit Hocker (1056), 360 Grad drehbar, ca. B 58, SH 43, T 58 cm;  
 Couchtisch NELA, Teppich SAVANNAH SILENO aus der DELUXE COLLECTION

**In blue-grey fabric, with matt black metal leg:**

**MR 4580** Sofa, 3-seater (3002), approx. W 228, H 79–100, SH 43, SD 54–81, D 103–130 cm;  
 sofa, 2-seater (2002), approx. W 198, H 79–100, SH 43, SD 54–81, D 103–130 cm

**MR 4585** Single-seater armchair (5995) with high back, rotates by 360 degrees, 4-star-base in matt black,  
 approx. W 76, H 94–99, SH 45, D 84–89, SD 51 cm; with stool (1056), rotates by 360 degrees, approx.  
 W 58, SH 43, D 58 cm; coffee table NELA, carpet SAVANNAH SILENO from the DELUXE COLLECTION



**MR 4580**  
 Sofa 2-sitzig (2002)  
 Sofa, 2-seater (2002)

**Einzelsessel MR 4585 mit Wippfunktion**  
**Single-seater armchair MR 4585 with rocker function**



## ➤ MEHR QUALITÄT

### MORE QUALITY

Die Verarbeitungsqualität der Musterring Modelle wird durch streng kontrollierte Richtlinien sichergestellt. Wir gewähren eine 5-Jahres-Garantie, die im Musterring Möbel-Gütepass verbrieft wird.

Strictly controlled guidelines ensure the quality of manufacture of Musterring models. We offer a 5-year guarantee, which is confirmed in the Musterring Furniture Quality Passport.



## ➤ MEHR SICHERHEIT

### MORE SAFETY

Die Produkte sind gemäß der Vergabegrundlage der DGM emissionsgeprüft. Für den Werterhalt der Möbel steht eine breite Palette an Pflegemitteln bereit.

The products are emission-tested in accordance with the DGM award criteria. There is a wide range of care products available to preserve the value of the furniture.



## ➤ MEHR SERVICE

### MORE SERVICE

Am Servicetelefon beantworten wir gerne Ihre Fragen zur Kollektion. Für die dreidimensionale Visualisierung Ihrer Wunschrichtung steht ein kostenloser CAD-Planungsservice bereit.

We are happy to answer your questions about the collection on our service telephone. A free CAD planning service is available for the three-dimensional visualisation of your chosen interior.



## ➤ MEHR INFORMATION

### MORE INFORMATION

Alle Prospekte, Preislisten und Montageanleitungen stehen unter [www.musterring.com](http://www.musterring.com) zum Download bereit. Hier finden Sie noch viele weitere Informationen aus der Musterring Welt.

All of the brochures, price lists and assembly instructions are available for download at [www.musterring.com](http://www.musterring.com). You will find a great deal more information from the Musterring world there, too.

## DAS MEHR VON MUSTERRING

### MUSTERRING MEANS MORE

Es gibt viele Gründe, sich für Musterring zu entscheiden. Überzeugen Sie sich vom Mehrwert einer großen Marke.

There are many reasons to choose Musterring. Experience the added value of a great brand for yourself.



Musterring International Josef Höner GmbH & Co. KG  
Postfach · 33374 Rheda-Wiedenbrück · Germany  
Hauptstraße 134-140 · 33378 Rheda-Wiedenbrück · Germany  
Telefon +49 5242 592-01 · Fax +49 5242 592-149  
E-Mail: [info@musterring.de](mailto:info@musterring.de) · [www.musterring.com](http://www.musterring.com)